

Dichiarazione di prestazione n°: 03_CPR_2017_Rev_03

Declaration of performance n°: 03_CPR_2017_Rev_03

Déclaration de performance n°: 03_CPR_2017_Rev_03

Leistungserklärung n°: 03_CPR_2017_Rev_03

Declaración de prestaciones n°: 03_CPR_2017_Rev_03

1) Codice di identificazione unico del prodotto tipo: sistema camino in materiale plastico, EN 14471:2013 + A1:2015.

Unique identification code of the product type: Plastic system chimney, EN14471:2013 + A1:2015.

Code unique de identification du produit type: Système de cheminée en matière plastique, EN14471:2013 + A1:2015.

Einzige Identifikationsnummer der Produkts: Kaminsystem aus Kunststoff, EN14471:2013 + A1:2015.

Código único de identificación del producto tipo: sistema de chimenea en plástico, EN14471:2013 + A1:2015.

2) Elemento identificativo del prodotto:

Identification element of the product:

Élément identificateur du produit:

Identifikationsmerkmal des Produkts:

Elemento de identificación del producto:

T120-P1-W-2-O10-LE-E-U0

3) Uso previsto del prodotto: Sistema fumario per convogliare I fumi di combustione dall'apparecchio all'esterno.

Intended use of the product: convey the products of combustion from heating appliances to the outside atmosphere.

Utilisation prévue du produit: Le système de conduit destiné à transporter les gaz de combustion provenant de l'unité extérieure.

Vorgesehener Gebrauch des Produkts: Die Abgasanlage zum Fördern Rauchgase aus dem Gerät außerhalb.

Uso previsto del producto: Sistema fumario para canalizar los humos de combustión del aparato al exterior.

4) Nome e indirizzo del fabbricante:

Name and contact address of the manufacturer:

Nom et adresse du Fabricant:

Name und Adresse des Herstellers:

Nombre y dirección del Fabricante:

ATI di Mariani SRL

Via E. Mattei, 461 - Zona Ind. n° 4 Torre del Moro

47522 Cesena (FC) – Italy



5) Nome e qualifica del rappresentante autorizzato: Non Applicabile.

Name, qualification and contact address of the authorised representative: Not Applicable.

Nom et titre du représentant autorisé: Non Applicable.

Name und Stellung des Bevollmächtigten: Nicht anwendbar.

Nombre y cargo del representante autorizado: No aplicable.

6) Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione: sistema 2+

System of assessment and verification of constancy of performance: system 2+

Système d'évaluation et vérification de la constance de la performance: système 2+

Bewertungssystem und Prüfung der Leistungskonstanz: 2+ System

Sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento: sistema 2 +

7) Organismo notificato intervenuto nella valutazione e verifica: l'organismo notificato ISTITUTO GIORDANO, con numero di identificazione 0407, ha condotto sotto il sistema 2+ l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica e svolge l'attività di sorveglianza continua, per la valutazione e verifica del controllo della produzione in fabbrica ed ha emesso un certificato di conformità del controllo della produzione di fabbrica.

Notified factory production control certification body: ISTITUTO GIORDANO, identification number 0407, performed the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control under the system 2+ and the continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control and issued the certification of conformity of the factory production control.

Organisme notifié intervenu dans l'évaluation et vérification: l'Organisme notifié ISTITUTO GIORDANO, ayant numéro identificateur 0407, a fait l'inspection initiale de l'usine de production et du contrôle de production en usine selon le système 2+ et mène l'activité de surveillance continue, pour l'évaluation et la vérification du contrôle de la production en usine et a émis un certificat de conformité du contrôle de production en usine.

Zuständige Behörde, welche die Bewertung und die Prüfung durchgeführt hat: Die zuständige Behörde, ISTITUTO GIORDANO, mit Kennzeichen 0407, hat unter Anwendung des 2+ Systems die Eignungsprüfung im Fabrikgebäude und die Produktionskontrolle in der Fertigungshalle durchgeführt und führt die Dauer Überwachung aus, um die Produktionskontrolle in der Fabrik zu prüfen und zu bewerten, und hat ein Konformitätszertifikat für die Produktionskontrolle in der Fabrik ausgestellt.

Organismo notificado que interviene en la evaluación y verificación: el organismo notificado ISTITUTO GIORDANO, con número de identificación 0407, ha realizado una inspección inicial de la fábrica y del control de producción en fábrica de acuerdo con el sistema 2 + y ha realizado el seguimiento periódico, la evaluación y la evaluación de la el control de producción en fábrica y emitió un certificado de conformidad del control de producción en fábrica.

8) Prestazione dichiarata:

Declared performance:

Performance déclarée:

Bescheinigte Leistungen:

Prestación declarada:

UNI EN 14471 Annex ZA.1 Caratteristiche essenziali Essential characteristics Caractéristiques essentielles Haupteigenschaften Características esenciales	Valori / Classi Values / Classes Valeurs / Classes Werte / Klassen Valores / Clases	Norma tecnica armonizzata Harmonised technical specifications Norme technique harmonisée Übereinstimmende technische Norm Norma técnica armonizada
Resistenza a compressione Compressive strength Résistance à la compression Druck Beständigkeit Resistencia a la compresión	30 m (elementi lineari), NPD (curve) 30 m (straight elements), NPD (curves) 30 m (éléments linéaires), NPD (courbes) 30 m (linearen Elementen), NPD (Kurven) 30 m (elemento lineal), NPD (curvas)	EN 14471:2013 + A1:2015
Resistenza al carico del vento Resistance to wind load Charge du vent Wind Lust Resistencia a la carga del viento	1 m (elementi lineari), NPD (curve) 1 m (straight elements), NPD (curves) 1 m (éléments linéaires), NPD (courbes) 1 m (linearen Elementen), NPD (Kurven) 1 m (elemento lineal), NPD (curvas)	EN 14471:2013 + A1:2015
Resistenza al fuoco Fire resistance Résistance au feu Feuerwiderstand Resistencia al fuego	O (10mm)	EN 14471:2013 + A1:2015
Tenuta ai gas Gas tightness Étanchéité au gaz Gasdichtigkeit Hermeticidad de gas	P1	EN 14471:2013 + A1:2015
Prestazione termica Thermal performance Performance thermique Warme Leistung Resistencia a la carga térmica	T120	EN 14471:2013 + A1:2015
Dimensioni curve 80-100 Dimensions curves 80-100 Dimensions courbes 80-100 Grobe Kurven 80-100 Dimensiones curvas 80-100	Ø Ni: 80; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 100; Spessore: 1.5 mm ØNi: 80; thickness: 2.0 mm; ØNe: 100; thickness: 1.5 mm ØN: 80; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 100; Epaisseur: 1.5 mm ØN: 80; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 100; Wanddicke: 1.5 mm Ø Ni: 80; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 100; espesor: 1.5 mm	EN 14471:2013 + A1:2015
Dimensioni elementi lineari 80-100 Dimensions straight elements 80-100 Dimensions éléments linéaires 80-100 Grobe linearen Elementen 80-100 Dimensiones elemento lineal 80-100	Ø Ni: 80; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 100; Spessore: 1.0 mm ØNi: 80; thickness: 2.0 mm; ØNe: 100; thickness: 1.0 mm ØN: 80; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 100; Epaisseur: 1.0 mm ØN: 80; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 100; Wanddicke: 1.0 mm Ø Ni: 80; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 100; espesor: 1.0 mm	EN 14471:2013 + A1:2015
Dimensioni curve 110-130 Dimensions curves 110-130 Dimensions courbes 110-130 Grobe Kurven 110-130 Dimensiones curvas 110-130	Ø Ni: 110; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 130; Spessore: 1.5 mm ØNi: 110; thickness: 2.0 mm; ØNe: 130; thickness: 1.5 mm ØN: 110; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 130; Epaisseur: 1.5 mm ØN: 110; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 130; Wanddicke: 1.5 mm Ø Ni: 110; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 130; espesor: 1.5 mm	EN 14471:2013 + A1:2015

Dimensioni elementi lineari 110-130 Dimensions straight elements 110-130 Dimensions éléments linéaires 110-130 Größe linearen Elementen 110-130 Dimensiones elemento lineal 110-130	Ø Ni: 110; Spessore: 2.0 mm; Ø Ne: 130; Spessore: 1.0 mm ØNi: 110; thickness: 2.0 mm; ØNe: 130; thickness: 1.0 mm ØN: 110; Epaisseur: 2.0 mm; ØNe: 130; Epaisseur: 1.0 mm ØN: 110; Wanddicke: 2.0 mm; ØNe: 130; Wanddicke: 1.0 mm Ø Ni: 110; espesor: 2.0 mm; Ø Ne: 130; espesor: 1.0 mm		EN 14471:2013 + A1:2015	
Resistenza termica Thermal resistance Résistance thermique Warme Leistung Resistencia térmica	R = 0.39 m² K / W		EN 14471:2013 + A1:2015	
Resistenza al flusso (perdita di carico in Pa) 6m/s Flow resistance (flow loss in Pa) 6 m/s Résistance au flux (perte de charge en Pa) 6 m/s Stromungsbeständigkeit (Lastverlust in Pa) 6 m/s Resistencia al flujo (caída de presión en Pa) 6 m/s	Ø 80/100		Ø 110/130	
	Tubo rigido 1 m Rigid pipe - Conduit rigide - Starr-rohr - elemento lineal	4	Tubo rigido 1 m Rigid pipe - Conduit rigide - Starr-rohr - elemento lineal	4
	Curva 45° Elbow 45 - Coude 45 - Bogen 45 - Curvas 45	5	Curva 45° Elbow 45 - Coude 45 - Bogen 45 - Curvas 45	4
	Curva 90° Elbow 90 - Coude 90 - Bogen 90 - Curvas 90	18	-	-
Resistenza alla flessione Flexural tensile strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión	Passa Pass Passe Konform Conforme		EN 14471:2013 + A1:2015	
Classe di resistenza alla condensa Condensate resistance class Classe de résistance à la condensation Klasse von Schwitzwasserbeständigkeit Durabilidad a vapor y/o condensada	W		EN 14471:2013 + A1:2015	
Durabilità alla corrosione Durability against corrosion Durabilité à la corrosion Korrosionsbeständigkeit Durabilidad a la corrosión	Classe: 2		EN 14471:2013 + A1:2015	
Durabilità agli UV Resistance to UV Durabilité UV Haltbarkeit UV Durabilidad a los UV	LE		EN 14471:2013 + A1:2015	
Resistenza al carico termico Durability against thermal load Résistance à la charge thermique Beständigkeit gegen thermische Belastung Resistencia a la carga térmica	Passa Pass Passe Konform Conforme		EN 14471:2013 + A1:2015	
Resistenza al fuoco Resistance to fire Résistance au feu Feuer Beständigkeit Resistencia al fuego	E		EN 14471:2013 + A1:2015	
Resistenza al gelo e disgelo Freeze thaw resistance Résistance au gel et au dégel Frost und Tau Beständigkeit La resistencia a la congelación y descongelación	-		EN 14471:2013 + A1:2015	
Sostanze pericolose Dangerous substances Substances dangereuses Gefährliche Substanzen Sustancias peligrosas	Non presenti Not present N'existe pas nicht vorhanden no presente		-	

La prestazione del prodotto di cui al punto 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

The performance of the product identified at point 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

La performance du produit au point 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. On délivre la présente déclaration de performance sous la seule responsabilité du Fabricant mentionnée au point 4.

Die im Punkt 1 und 2 angegebene Produktleistung entspricht der bescheinigten Leistung im Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird auf ausschließliche Verantwortung des Herstellers im Punkt 4 ausgestellt.

El rendimiento del producto mencionado en el punto 1 y 2 es compatible con las prestaciones declaradas en el punto 8. Él hace esta declaración de prestaciones bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante a que se refiere el punto 4.

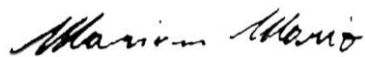
Firmato a nome e per conto del fabbricante:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Signé au nom de et pour le compte du Fabricant:

Unterschrieben im Namen und im Auftrag des Herstellers:

Firmado en el nombre y en nombre del fabricante:



Luogo e data:

Place and date of issue:

Lieu et date:

Ort und Datum:

Lugar y fecha:

Cesena, 2017-02-08

nome e funzione:

name and function:

nom et fonction:

Name und Stellung:

nombre y función y:

Mario Mariani – Legal Responsible